



曾孝濂摹繪植物60年。網上圖片

曾孝濂的植物科學畫。網上圖片

曾孝濂在昆明家中作畫。網上圖片

老教授潛心60載 手繪中國植物志

60年來，前中科院昆明植物研究所教授級畫師、工程師曾孝濂只幹了一件事——畫植物。他畫的三七，連葉脈走向都有講究；他畫的蘭麝，連上下半段的絨毛數量都有不同。

■ 新華社

深山寫生遇蜂襲

曾孝濂的人生還有兩個關鍵階段：一是「參與抗瘧疾」。

上世紀60年代，曾孝濂參加了中國「523」瘧疾防治藥物研究項目的繪圖工作。這一項目包括在民間尋找可食用的抗瘧中草藥或方劑。他的主要任務是把項目初步篩選出的有效抗瘧植物繪成一本畫冊。

那段時間，每天穿梭在深山老林寫生和採集標本的經歷讓他更加熱愛大自然。從那時起，他立志要把這些美好的植物生態、植物種類、奇花異草盡可能多地畫下來。他明白了，最好的植物科學畫一定不是誕生在辦公室，而是在大自然。

野外科學考察的艱苦超乎想像，遇到螞蟻、馬蜂、毒蛇更是常事。一次，在滿懷喜悅帶着標本從一片灌木叢離開的路上，他隱約覺得身上有血滲出。曾孝濂起初以為只是被蚊子咬了。「後來我才知道，那是螞蟻。螞蟻咬你的時候不會感覺疼，等它

吃飽走了，你也不會察覺，但血會不停地流。」

第二天起來，曾孝濂卻發現，自己身上好多地方的幹血塊竟然與被單黏在了一起，細數竟有42個傷口——原來，他被多隻螞蟻襲擊了。

曾老的第二個關鍵階段則是退休後的「時不我待」。退休後出了12本個人繪畫集的他甚至比工作時更忙。

他想畫胡楊，就去了內蒙古；想畫紅杉，就去了美國。他說自己特別「貪心」，什麼生命都想畫。

喜歡孤獨的他總說，熱鬧是大家的，孤獨是自己的。

「我經常看着樹葉發呆，看着看着，就會覺得樹葉不是一般的美，一種燦爛至極、歸於平淡的美。它秋天飄落，掉到地裡，腐爛後為新芽提供養料，之後又從小苗長成大樹，帶來生命的綠色。」



曾孝濂作畫舊照。網上圖片



曾孝濂在昆明植物園作畫。網上圖片

「植證」

植物科學畫就像植物的『身份證』，它是美術跟科學之間比較小的一個分支。它以科學的手法描繪植物，甚至比文字描述更精準。」曾孝濂說。上世紀50年代末起，他與其他繪圖員、植物學家用了45年畫出《中國植物志》插圖。該書記載中國301科3,408屬31,142種植物；全書共9,000餘幅圖版；並於2009年獲得國家自然科學一等獎。如今，繪圖員們已過世大半。

千錘百煉造巨著 慢工細活無敵手

曾孝濂自幼愛畫畫，高中畢業進入中科院昆明植物研究所。時值《中國植物志》項目啟動，對於當時80餘家科教單位的312位植物學家和164位繪圖員而言，要把中國總計3萬多種的植物繪成圖，簡直是天文夜譚。然而年輕的曾孝濂深知，這將是環境和生物的多樣性不可或缺的基本數據。

該書的科學插圖主要是以臘葉標本為依據的黑白線描圖。在常規的摹標本之餘，曾孝濂說自己有「強迫症」，畫植物一定

要去原產地寫生，解剖植物標本，有了十足把握才能下筆。譬如，為了畫大蒜，他足足花了兩年時間觀察其開花過程。他先打草稿，再給植物學家看，確認後才用鋼筆著墨。雖然速度慢，所幸他當時的領導不但不催他，還和他一起解剖植物。

曾孝濂的畫作信息量極豐富——根、枝、花、果外，還有葉片的正、反、側面的形態。由於作畫時不能改變植物特徵，他就從光線、色彩和虛實上表現藝術性。他的「鐵粉」，同院研究員王立松說，攝影作品、新物種的模式標本都無法取代植物科學畫。「舉例來說，我可以用微距攝影拍到地衣的細節，但大量深處虛化背景。曾老的畫卻可以同時兼顧植物與環境。」

久窺無形有形 植物繪畫無捷徑

曾孝濂說，「像」是起碼要求，難的是表現「生命」。

「植物的生命狀態或柔軟或堅韌，這些都源於它們面對自然的從容。每一朵花怎麼開，它是有道理的，你要用眼睛去觀察，用心靈去體會，然後畫出來。」

退休再出新作 記錄37原產中國植物

一幅長2.5米、寬1.17米的《改變世界的中國植物》將在2019年中國北京世界園藝博覽會上亮相——這是曾孝濂退休後的新作品。

目前，曾孝濂正在對這幅畫做最後階段的調整。

「畫中37種植物原產地都在我國……我的任務就是讓大家看到畫後能感嘆一句，『哦，原來這些都是土生土長的中國植物！』」

說話時，他頭上戴著的放大鏡帽子一顛一顛的。這個放大鏡是他作畫時的重要

工具，兩個鏡片均可放大3倍，能助他更精確地畫細節，比如稻穗上的細刺、獼猴桃的絨毛。

曾孝濂如數家珍：歐美很多花卉都是從中國傳過去的，比如野生月季，傳到歐洲後成為象徵和平和友誼的觀賞花卉；還有長在海拔的綠絨蒿，因為它氣質高貴，歐洲人叫它「東方女神」；又如「中國鴿子樹」珙桐，因為它開花雪白，像一群鴿子停在枝頭。

他說，自己不奢望人人都喜歡植物科學畫，但願看畫的人能關愛這些大自然裡的生命。

名震中外 命最準

擅批命運掌相風水姓名招牌能反敗為勝

名師鍾應堂相命家精批命運

儒家秘學、擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、判斷獨到、指點前程、接批中外命書、料事如神。

寓九龍彌敦道27號④字近新樂酒店佐敦站C出口

預約電話：27305518 中午1時至7時會客

國內聯絡電話：(86)13600072711 鍾偉光先生

香港警務處 法律訴訟程序告示

現謹通知，香港原訟法庭已於二零一八年八月十七日，就有關延續於二零一八年五月二十五日根據《有組織及嚴重罪行條例》(香港法例第455章)第15條所發出限制令(高等法院雜項案件(刑事)(第265/2018號) 完成聆訊。下列人士及公司是這訴訟的答辯人：

男子 梁增源 第一答辯人(R1)
[往來港澳通行證號碼 W86051XXX]

Focusvape Limited 第二答辯人(R2)
(公司註冊編號：2018XXX)

上文所載的答辯人須盡快聯絡長沙灣警署深水埗重案組第二隊主管女偵緝督察陳怡廷(地址：香港九龍荔枝角道880號長沙灣警署或辦公室電話號碼(852) 3661 9812)，查詢上述聆訊的詳情。

台灣土地銀行香港分行 公開取得報價單或企劃書公告

公告日：2018年10月23日

招標案號：LBOITHK1809-2

招標機構名稱：台灣土地銀行香港分行

招標項目：香港分行SAM何里里樓、路由器及個人電腦設備採購

招標機構地址：香港九龍尖沙咀廣東道25號港威大廈第一座31樓3101-6&12室

電話：(852)2581 0788

傳真：(852)2581 0777

截標日期：即日起至2018年10月29日17時00分

公開取得文件領取方式及處所：自公告日起至截止收件期限日止，親自向本分行領取(香港九龍尖沙咀廣東道25號港威大廈第一座31樓3101-6&12室)

送交投標書地點：投標書請寄或專人送至香港九龍尖沙咀廣東道25號港威大廈第一座31樓3101-6&12室

開標日期：2018年10月30日11時00分

開標地點：台灣土地銀行香港分行(香港九龍尖沙咀廣東道25號港威大廈第一座31樓3101-6&12室)

決標方式：非複數決標，訂有最低最低價得標

其他：1、本案依政府採購法第49條規定公開上網辦理採購，倘第一次公告結果未能取得三家以上廠商之書面報價，依中央機關未達公告金額採購招標辦法第二條辦理，或採限制性招標。2、詳投標須知暨設備規格及特別條款。

ACKNOWLEDGEMENT OF RIGHTS 權利確認告示

MCC. Fashion, acknowledges that Trade Marks shown below are well known trade marks of LOUIS VUITTON MALLETIER registered in Hong Kong for, inter alia, bags, cases, pouches and wallets and that no one may use these trademarks without the permission of LOUIS VUITTON. -

MCC. Fashion, 現確認下列商標為路易威登於香港註冊之馳名商標，註冊商品包括但不限於手袋、盒/箱、小袋及錢包；若未經路易威登許可，任何人不得使用下列商標。

For enquiries please contact: Louis Vuitton Pacific Limited Hong Kong +852-29686227

刊登廣告

熱線 2873 9888

2831 1781

傳真 2873 0009

電郵 advert@wenweipo.com

有關規劃許可申請的通知

現特通知元朗唐人新村第119約地段第324(部份)，325，326(部份)，327 S.E RP(部份)，1420 RP及1421(部份)號的擁有人，本人計劃根據城市規劃條例第16條，申請規劃許可在有關地段作三年臨時露天存放回收物料(金屬、塑膠和紙張)及舊電器/舊電子產品和零件連附屬工場及包裝工用用途。本規劃申請的地盤面積約4,100平方米。

蔡傳揚 二零一八年十月二十三日

申請酒牌轉讓公告 隨變雞煲

現特通告：陳耀榮其地址為九龍彩雲邨玉宇樓1812室，現向酒牌局申請位於九龍油麻地渡角文匯街10B地下隨變雞煲的牌轉讓給招美儀，其地址為九龍長沙灣幸福邨禧日樓1007室。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2018年10月23日

NOTICE ON APPLICATION FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE 隨變雞煲

Notice is hereby given that CHAN Yiu Wing of Room 1812, Yok Yu House, Choi Wan Estate, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of 隨變雞煲 situated at G/F., No. 10B Man Wui Street, Ferry Point, Yau Ma Tei, Kowloon to CHIU Mei Yi of Room 1007, Fook Yat House, Fortune Estate, Cheung Sha Wan, Kowloon. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd October 2018

申請酒牌續期公告 喜鍋居火鍋專門店

現特通告：盧子棟其地址為九龍紅磡庇利街23號碧麗花園地下3號舖，現向酒牌局申請位於九龍紅磡庇利街23號碧麗花園地下3號舖喜鍋居火鍋專門店的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2018年10月23日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE 喜鍋居火鍋專門店

Notice is hereby given that Lu, Zidong of Shop 3, G/F., Bailey Garden, 23 Bailey Street, Hung Hom, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of 喜鍋居火鍋專門店 situated at Shop 3, G/F., Bailey Garden, 23 Bailey Street, Hung Hom, Kowloon. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd October 2018

申請酒牌續期公告 阿鴻小吃

現特通告：黃玉芳其地址為九龍觀塘秀茂坪秀康樓2818室，現向酒牌局申請位於九龍觀塘鴻圖道83號東瀛遊樂場地下1號舖阿鴻小吃的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2018年10月23日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE HUNG'S DELICACIES

Notice is hereby given that Huang Yufang of Flat 2818, Sau Hong House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Hung's Delicacies situated at Shop A, G/F., EGL Tower, No. 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd October 2018

申請酒牌續期公告 車仔麵專家

現特通告：彭嘉任其地址為香港上環蘇杭街104號地下，現向酒牌局申請位於香港上環蘇杭街104號地下車仔麵專家的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2018年10月23日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE Cart Noodle Expert

Notice is hereby given that Mr. PANG Kayam of G/F, 104 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Cart Noodle Expert situated at G/F, 104 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd October 2018

申請酒牌續期公告 海城卡拉OK夜總會

現特通告：陳月明其地址為九龍佐敦彌敦道317-321號金漢大廈8字樓，現向酒牌局申請位於九龍佐敦彌敦道317-321號金漢大廈8字樓海城卡拉OK夜總會的酒牌續期，其附加批註為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2018年10月23日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE OCEAN CITY KARAOKE NIGHT CLUB

Notice is hereby given that Chan Yuet Ming of 8/F., Buckingham Building, 317-321 Nathan Road, Jordan, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of OCEAN CITY KARAOKE NIGHT CLUB situated at 8/F., Buckingham Building, 317-321 Nathan Road, Jordan, Kowloon with endorsement of bar. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd October 2018

酒牌廣告

申請新牌及續牌

熱線：2873 9888

2831 1781

傳真：2873 0009